

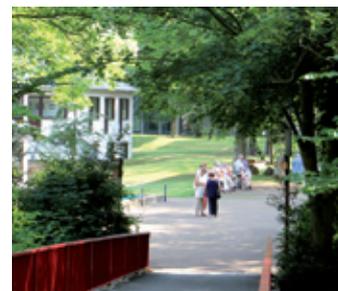
- Notruftafel  
Seite 2
- Kindereinträge im  
Reisepass der Eltern  
Seite 5
- Verzeichnis der Wahl-  
lokale für die Landtags-  
wahl am 13.5.2012  
Seite 5
- Kabarett Weibsbilder  
am 13.5.2012 im Dorf-  
saal Harperscheid  
Seite 9
- 60 Jahre Concordia  
Dreiborn  
Seite 15
- Mit dem historischen  
Schienenbus in die Eifel  
Seite 16



*Kurkonzerte 2012 im Kurpark Gemünd*  
alle Termine auf Seite 14



Nationalparktier  
der Stadt Schleiden:  
Der Mittelspecht



## Notruftafel

Krankentransport	02251-5036 oder 112
Krankenhaus Mechernich	02443-170
Krankenhaus Schleiden	02445-870
Krankenhaus Euskirchen	02251-900
Polizei	02445-8580 oder 110
Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Nordrheinweite Arztrufzentrale	0180-50 44 100
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180-598 67 00
Giftnotruf	0228-2873211
Apothekennotdienst	0800 00 22833
Störungsdienst Gas	02251-7080 oder 02251-3222
Störungsdienst Wasser	02482-95000
Störungsdienst Strom	02441-820
Rathaus Schleiden	02445-890

## Öffnungszeiten

### Bürgerbüro

montags:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 16.00 Uhr
dienstags:	07.30 – 12.30 Uhr
mittwochs:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 16.00 Uhr
donnerstags:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	07.30 – 12.30 Uhr

### Stadtverwaltung

montags:	08.30 – 12.30 Uhr
mittwochs:	08.30 – 12.30 Uhr
donnerstags:	14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	08.30 – 12.30 Uhr

### Straßenverkehrsamt

montags – freitags:	07.45 – 12.00 Uhr
mittwochs:	14.00 – 15.30 Uhr

## Pfarrämter und Kirchengemeinden

St. Philippus & Jakobus – Schleiden, St. Nikolaus – Gemünd	
St. Josef – Oberhausen, St. Johann-Baptist – Olef	
St. Donatus – Harperscheid	
St. Katharina – Herhahn	Telefon: 02445-3218
St. Georg-Dreiborn	Telefon: 02485-212
Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde im Schleidener Tal	Telefon: 02444-1400
Beratung für Kriegsdienstverweigerer:	Telefon: 02445-3218



**EVA**  
Hilfe und Pflege  
aus Liebe zum Menschen

**Mobile Pflege  
in gewohnter  
Sorgfalt!**

Betreutes Wohnen  
daheim

**Diakonie** **EVA**  
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd  
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd



**BUNGARD**  
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

**Individuelle Objekte für**

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569  
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de



**Das Wirtshaus in Spessart**

Über 40 Jahre 1970 - 2012

4 Tage von Do 21.06. - So 24.06.2012

- Murk-Reisen Wohlfühl-Paket
- 3x Übernachtung im Romantik Hotel
- Frühstücksbuffet, 4-Gang Wahlmenü
- Romantische Diashow und Champagner-Empfang
- Spessarttrüber-Galabuffet, schlemmen ohne Ende
- Bingoabend und Heimatabend mit Wunschkonzert
- Kutschen- oder Planwagenfahrt
- Miltenberg mit Schifffahrt auf dem Main
- Altstadtführung Frankfurt

**€ 339,-**  
inkl. Festspielkarte

**MURK-REISEN**  
Telefon: 02482-21 84 · Fax: 17 81  
Im Tal 48-50 · 53940 Reifferscheid  
www.murk-reisen.de · Murk.Reisen@t-online.de



**BUNGARD**  
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch  
den Menschen braucht

Ihre persönliche  
Hilfe im Trauerfall

Amtliche Bekanntmachungen	Seite 4 bis 5
Verwaltung informiert	Seite 5
Veranstaltungstipps	Seite 6 bis 9
Großer Terminkalender	Seiten 10 bis 12
Glückwünsche	Seite 13
Veranstaltungstipp	Seite 15
Freizeit und Tourismus	Seite 16 bis 17
Aktuelles vom Städt. Gymnasium	Seite 17
Aktuelles von der Freiwilligen Feuerwehr	Seite 18
Veranstaltungstipp	Seite 20

**Impressum**

Die Bürger-Info *aktuell* wird herausgegeben von der Stadt Schleiden · Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden  
Tel: 0 24 45-89-0 · Fax: 0 24 45-89-250 · [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister  
Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden · Geschäftsbereich 1  
Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden  
Tel: 0 24 45-89 112 · Fax: 0 24 45-89 250  
E-Mail: [kerstin.wielspuetz@schleiden.de](mailto:kerstin.wielspuetz@schleiden.de)

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:  
SIMAG Mediakontakt · Fuggerstr. 48 · 52152 Simmerath  
Tel: 0 24 73-90 94 03 · Fax: 0 24 73-90 94 14  
E-Mail: [foerster@simag-werbung.de](mailto:foerster@simag-werbung.de)

**Die nächste Ausgabe**

der Bürger-Info *aktuell* erscheint am 26. Mai 2012

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 14. Mai 2012

**Amtliche Bekanntmachungen**  
Eine Übersicht über die amtlichen Bekanntmachungen finden Sie ab sofort im Bekanntmachungskasten am Rathaus der Stadt Schleiden, sowie auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter Aktuelles -> „Amtliche Bekanntmachungen“

# Broschüre zum Bürgerhaushalt 2013



Der Rat der Stadt Schleiden hat in seiner Sitzung am 19.5.2011 auf Antrag der Koalitionsfraktionen von SPD, Bündnis 90/Die Grünen, FDP und UfW einstimmig beschlossen einen Prozess zur Beteiligung der Einwohner der Stadt Schleiden an der Erstellung des städtischen Haushaltes 2013 einzuleiten.

Dazu wird in der nächsten Ausgabe der Bürger-Info (26. Mai 2012) eine Broschüre zum Bürgerhaushalt 2013 verteilt. Die Broschüre enthält Informationen, Begriffserklärungen und

Angaben zur Finanzsituation der Stadt Schleiden.

Zudem enthält die Broschüre Vorschläge zur Haushaltskonsolidierung über die Sie mit entscheiden können, unter anderem: **Wie und wo soll gespart werden? Welche Maßnahmen sol-**

**len durchgeführt werden? Was soll saniert werden?**

Neugierig? Sie erfahren mehr in der Broschüre zum Bürgerhaushalt 2013, die am 26.5.2012 erscheint! ■

**Zukunftsfähig heizen mit Pellets**

*Informieren Sie sich jetzt!*

ÖkoFEN Regionalvertretung  
Neue Wärme Eifel  
Tel. 0 24 48 / 71 25 76



**ÖkoFEN**  
PELLETSHEIZUNG  
Europas Spezialist für Pelletsheizungen  
[www.ockofen.de](http://www.ockofen.de)

**„Schwefelarmes“ Heizöl aus der Rheinland Raffinerie leistet einen Beitrag für die Umwelt.**

D

K

lein e.K.

Mineralölhandel

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

Bahnhofstraße 81 · 53949 Dahlem · E-Mail [info@klein-mineraloel.de](mailto:info@klein-mineraloel.de)  
Telefon 0 24 47 - 91 79 79 - 0 · Telefax 0 24 47 - 91 79 79 - 9

Alles was Autos Spaß macht... gibt's bei uns!



Besuchen Sie uns!

reinartz

▶ Autoteile ▶ Autozubehör

SCHLEIDEN  
Gemünder Str. 16  
Tel. 0 24 45-91 12 46 [www.reinartz-autoteile.de](http://www.reinartz-autoteile.de)

## Bekanntmachung

**4. Änderung des Flächennutzungsplanes (Bürgerwindpark Schleiden);  
hier: Beteiligung der Bürger**

Der Stadtrat hat in der Sitzung am 01. Juli 2010 die Aufstellung der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes (Bürgerwindpark Schleiden) beschlossen. Inzwischen liegt ein Entwurf mit Erläuterungs- und Umweltbericht vor. Die Ziele und Zwecke der Planung werden am

**10. Mai 2012, 18:30 Uhr, im Rathaus der Stadt Schleiden, Ratsaal** dargelegt. Während dieser Darlegung hat der Bürger Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Der betroffene Bereich ist der mit-



veröffentlichten Übersichtskarte zu entnehmen. Durch den Entwurf der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes wird eine neue Windkraftkonzentrationszone im Flächennutzungsplan ausgewiesen.

Schleiden, den 5. April 2012  
Marcel Wolter  
(Erster Beigeordneter)

## Bekanntmachung

**Abgelaufene Grabstätten**

Folgende Grabstätten befinden sich nicht im ordnungsgemäßen Zustand:

**Friedhof Gemünd**

- |   |         |                  |
|---|---------|------------------|
| ➤ Artt, Adolf Josef<br>beerdigt im Jahre 1958       | Feld 03 | Grab-Nr. 030-031 |
| Artt, Gerhard Ernst Josef<br>beerdigt im Jahre 1994 |         |                  |

Da die Angehörigen bzw. die Nutzungsberechtigten trotz Nachforschungen nicht ermittelt werden konnten, werden diese hiermit gebeten, die Grabstätten bis zum 31.05.2012 in einen der Friedhofsordnung entsprechenden Zustand zu versetzen und sich bei der Friedhofsverwaltung der Stadt Schleiden zu melden. Sollten die Grabstellen bis zum vorgenannten Zeitpunkt nicht ordnungsgemäß hergerichtet sein, wird den Berechtigten das Nutzungsrecht entzogen und die Grabstätten werden eingeebnet.

Die Ruhefrist an folgenden Grabstätten ist abgelaufen:

**Friedhof Gemünd**

- |  |         |                  |
|--|---------|------------------|
| ➤ Band, Else Olga geb. Meißner<br>beerdigt im Jahre 1978 | Feld 19 | Grab-Nr. 020-021 |
|--|---------|------------------|

Band, Karl Hermann  
beerdigt im Jahre 1981

- |   |         |                  |
|---|---------|------------------|
| ➤ Ochs, Olga Elisabeth<br>beerdigt im Jahre 1981                    | Feld 19 | Grab-Nr. 306     |
| ➤ Wulko, Franziska Maria<br>beerdigt im Jahre 1979                  | Feld 19 | Grab-Nr. 398-399 |
| Buttenborg, Maria Agnes geb. Wulko<br>beerdigt im Jahre 1981        |         |                  |
| ➤ Krämer, Ludwig<br>beerdigt im Jahre 1980                          | Feld 20 | Grab-Nr. 089     |
| ➤ Müller, Maria<br>beerdigt im Jahre 1981                           | Feld 20 | Grab-Nr. 119     |
| ➤ Döring, Maria Elisabeth<br>geb. Hatting<br>beerdigt im Jahre 1981 | Feld 20 | Grab-Nr. 121     |
| ➤ Pütz, Hilda Anna<br>beerdigt im Jahre 1981                        | Feld 20 | Grab-Nr. 122     |
| ➤ Buß, Anna geb. Schreiber<br>beerdigt im Jahre 1981                | Feld 20 | Grab-Nr. 124     |
| ➤ Kohlborn, Johann<br>beerdigt im Jahre 1981                        | Feld 20 | Grab-Nr. 126     |
| ➤ Peterzelka, Alois<br>beerdigt im Jahre 1981                       | Feld 20 | Grab-Nr. 127     |
| ➤ Wiedmann, Emma<br>beerdigt im Jahre 1981                          | Feld 20 | Grab-Nr. 130     |

**Friedhof Schleiden**

- |   |         |                  |
|---|---------|------------------|
| ➤ Bauth, Johanna Margarethe<br>geb. Krewinkel<br>beerdigt im Jahre 1981 | Feld 02 | Grab-Nr. 302-303 |
| Bauth, Benedikt<br>beerdigt im Jahre 1979                               |         |                  |
| ➤ Heimerich, Käthe Elisabeth<br>beerdigt im Jahre 1981                  | Feld 02 | Grab-Nr. 770-771 |
| ➤ Kleinebreil, Norbert Heinrich<br>beerdigt im Jahre 1981               | Feld 02 | Grab-Nr. 774-775 |

**Friedhof Olef**

- |  |         |              |
|--|---------|--------------|
| ➤ Paukens, Maria Theodora<br>beerdigt im Jahre 1981  | Feld 01 | Grab-Nr. 220 |
| ➤ Lambert, Maria Magdalena<br>beerdigt im Jahre 1981 | Feld 01 | Grab-Nr. 221 |
| ➤ Dombrowsky, Emil<br>beerdigt im Jahre 1981         | Feld 01 | Grab-Nr. 222 |
| ➤ Theißen, Pauline<br>beerdigt im Jahre 1981         | Feld 01 | Grab-Nr. 223 |

Da die Angehörigen bzw. Nutzungsberechtigten trotz Nachforschungen nicht ermittelt werden konnten, werden diese hiermit gebeten, sich bei der Friedhofsverwaltung der Stadt bis zum 31.5.2012 zu melden.

Schleiden, den 23. März 2012  
Marcel Wolter  
(Erster Beigeordneter)

**Infos**

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2, Team 2.2  
Claudia Bläser  
Telefon: 02445 – 89 235  
claudia.blaeser@schleiden.de  
Andrea Schwenke  
Telefon: 02445 – 89 236  
andrea.schwenke@schleiden.de

**Sitzungsplan**

Donnerstag	3. Mai 2012	Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt, Tourismus, Nationalpark und Wirtschaftsförderung
Dienstag	15. Mai 2012	Haupt- und Finanzausschuss
Donnerstag	24. Mai 2012	Stadtrat

## Bekanntmachung



### Kindereinträge im Reisepass der Eltern

Durch die "Verordnung (EG) Nr. 444/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Mai 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2252/2004 des Rates über Normen für Sicherheitsmerkmale und biometrische Daten in von den Mitgliedstaaten ausgestellten Pässen und Reisedokumenten" (Fundstelle) wurden die Mitgliedstaaten verpflichtet, ab dem 26. Juni 2012 auch Pässe für Kinder in Form von Einzeldokumenten auszustellen.

**Kindereinträge im Reisepass der Eltern werden daher mit Ablauf des 25. Juni 2012 ungültig** und berechtigen das Kind nicht mehr zum Grenzübertritt. Somit müssen ab diesem Tag alle Kinder (ab Geburt) bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen. Aufgrund der zehnjährigen Gültigkeitsdauer von Reisepässen können sich Dokumente mit Kindereintrag aber noch bis Ende Oktober 2017 in Umlauf befinden. Für die Eltern als Passinhaber bleibt das Dokument uneingeschränkt gültig. Die Streichung des Kindereintrages ist nicht erforderlich. Die von der Änderung betroffenen Eltern sind verpflichtet, bei Auslandsreisen rechtzeitig neue Reisedokumente für ihre Kinder bei der zuständigen Passbehörde zu beantragen. Als Reisedokumente für Kinder stehen Kinderreisepässe, Reisepässe und - je nach Reiseziel - Personalausweise zur Verfügung. Dies gilt auch für Reisen innerhalb der Europäischen Union bzw. für den sogenannten "Schengen-Raum". Auch wenn in diesem Gebiet die Grenzkontrollen ausgesetzt sind, entbindet dies die Reisenden nicht von der Pflicht, ein gültiges Dokument mitzuführen.

Marcel Wolter  
(Erster Beigeordneter)

## Erneuerung der Zufahrt zum Wohngebiet Salzberg

### Einladung zur Bürgerversammlung am 14. Mai 2012

Der Rat der Stadt Schleiden hat am 22.3.2012 einstimmig beschlossen, die Bewohner des Wohngebietes Salzberg in die Planungen zur Erneuerung der Zufahrtsstraße frühzeitig einzubinden. Aus diesem Grund findet am 14.5.2012 um 19.00 Uhr im großen Kursaal in Gemünd eine Bürgerversammlung statt, in dessen Rahmen insgesamt vier verschiedene Ausbauplanungen durch das beauftragte Planungsbüro CKI, Schleiden öffentlich und transparent vorgestellt werden sollen. Zu dieser

Versammlung möchte ich alle Bewohnerinnen und Bewohner des Wohngebietes Salzberg sowie alle sonst interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich einladen. Vorgesehen ist weiterhin, dass sich der Stadtrat in seiner Sitzung am 5.7.2012 auf eine der vorgestellten Ausbauplanungen festlegt und den Zeitplan für die Durchführung der Baumaßnahme bestimmt. ■

Marcel Wolter  
(Erster Beigeordneter)

## Außensprechtage der Schwerbehindertenabteilung

Die Abteilung 50 (Schwerbehindertenrecht - ehemaliges Versorgungsamt) des Kreises Euskirchen lädt zum nächsten Sprechtag ein. Dieser Außensprechtage findet am Montag, dem **14. Mai 2012** von 8.00 - 12.00 Uhr in der Stadtverwaltung Schleiden, Blankenheimer Str. 2 - 4, Zimmer 29 (Kfz-Zulassung), statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Verzeichnis der Wahllokale für die Landtagswahl am 13.5.2012

Da die Landtagswahl bereits am 13. Mai 2012 stattfindet, konnten in der Kürze der Zeit für die Wahllokale nicht alle bisherigen Räumlichkeiten gebucht werden.

Zur Kenntnis werden nachfolgend alle Wahlbezirke und die Wahllokale aufgeführt. Zu beachten sind insbesondere die Änderungen für Berescheid, Dreibern und Oberhausen:

Wahlbezirk	Ortsteil	Wahllokal
101-Schleiden 102-Schleiden	Schleiden	Hauptschule Schleiden, Schulzentrum, Am Mühlenberg 3
103-Broich/Wintzen/ Kerperscheid	Broich	Dorfgemeinschaftshaus Broich, Kaller Straße 8
104-Oberhausen	Oberhausen	<b>Kindergarten Oberhausen, Trierer Straße 13</b>
105-Bronsfeld	Bronsfeld	Versammlungsraum am Sportplatz, Bronsfeld
106-Harperscheid	Harperscheid	Kindergarten Harperscheid Talsperrenstraße 13
107-Schöneseiffen	Schöneseiffen	Jugendraum Schöneseiffen, Schöneseiffen 24
108-Berescheid	<b>Dreiborn</b>	<b>Vereinshaus Dreibern, Oestlingsweg</b>
109-Dreiborn	Dreiborn	<b>Vereinshaus Dreibern, Oestlingsweg</b>
110-Herhahn/ Morsbach	Herhahn	Dorfgemeinschaftshaus Herhahn, Weinhardstraße 6
111-Ettelscheid	Ettelscheid	Pfadfinderheim Ettelscheid, Ameisenhardt 1
112-Scheuren	Scheuren	Dorfgemeinschaftshaus Scheuren, Steinheck 5a
113-Olef	Olef	Kindergarten Olef, Oleftal 75
114-Gemünd/ Nierfeld	Gemünd	Kath. Grundschule Gemünd, Müsgesael 27
115-Gemünd	Gemünd	Haus des Gastes, Kurhausstraße 6
116-Gemünd/ Wolfgarten	Gemünd	Kath. Grundschule Gemünd, Müsgesael 27

**„Blinde und sehbehinderte Menschen können kostenlose Wahlhilfen unter 01805-666 456 (0,14 €/Min aus dem Festnetz) bei den BSV NRW anfordern.“** ■

Stadt Schleiden, Marcel Wolter  
(Erster Beigeordneter)

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Schleiden

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am **15. Mai 2012** im Rathaus Schleiden, Blankenheimer Straße 2 - 4, Zimmer 011, in der Zeit von 8:30 bis 12:30 und von 13:30 bis 15:30 Uhr (nach Terminvereinbarung) eine Rentenberatung durch. Die Termine für nachmittags können unter Tel.: 0 2445 - 89 126 abgesprochen werden.

Die Beratungen werden für alle Zweige der Rentenversicherung durchgeführt. Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

# Gewerbefest Herhahn

am 13. Mai 2012 (Muttertag)

Am 13. Mai 2012 findet von 10.00 – 18.00 Uhr zum 11. Mal das Gewerbefest auf dem Gelände des Gewerbegebiets Herhahn statt. Organisiert wird das Gewerbefest von der Interessengemeinschaft Gewerbefest Herhahn (IGH) unterstützt durch die Stadt Schleiden.

Die ortsansässigen Betriebe öffnen an diesem Tag ihre Tore, so dass sich die Besucher ein Bild von den unterschiedlichen Leistungsmöglichkeiten machen können. Daneben präsentieren sich aber auch Unternehmen aus dem gesamten Stadtgebiet und auch aus dem näheren Umfeld. Die Zahl der Aussteller ist auf über 50 angewachsen.

Wie bereits im Jahre 2010 wird auf dem Gelände der Firma Rick eine Veranstaltungsbühne aufgebaut,

auf der ein buntes Programm dargeboten wird.

## Buntes Rahmenprogramm und viele Attraktionen

Das reichhaltige Rahmenprogramm und Attraktionen des diesjährigen Gewerbefestes können sich sehen lassen. Für alle, die keine Höhenangst haben, steht wie bei jedem Gewerbefest ein Hubschrauber zur Verfügung, der mit Rundflügen über die gesamte Region lockt. Besonders empfehlenswert ist ein Flug über den Nationalpark Eifel und Vogelsang.

Es werden landwirtschaftliche Maschinen vorgestellt. Geboten wird die breite Palette von Anbeginn der Motorisierung der Landwirtschaft (Oldtimer-Traktoren) bis hin zu den heutigen High-Tech-Maschinen. Insbesondere

**GewerbeFest Herhahn**

**13. Mai 2012 Muttertag ab 10.00 Uhr**

Leistungsschau von über 50 Ausstellern aus der Region

Zahlreiche Attraktionen warten auf Sie...

**WDR-Stars aus „Verbotene Liebe“**  
Renée Weibel & Dirk Moritz

**„Voice of Germany“**  
Teilnehmer Dominik Sanz

## In Zukunft eine Adresse.



**wv württembergische**

Top-Produkte von Wüstenrot bei Ihrer Württembergischen.

**Top Tagesgeld**  
**1,33%<sup>1)</sup>**  
ab dem ersten Euro!

1) Zinssatz p.a., variabel, Stand 01.02.2012.

**Versicherungsbüro**  
**Wollenweber & Vitt GbR**  
Blumenthaler Straße 14  
53937 Schleiden  
Telefon 02445 85160  
[www.wollenweber-vitt.de](http://www.wollenweber-vitt.de)

Wüstenrot & Württembergische.  
Der Vorsorge-Spezialist.

die Freunde alter Traktoren können sich auf einen Corso durch das Gewerbegebiet freuen. Quadfreunde kommen ebenfalls auf ihre Kosten. Die Fahrzeuge können von Jung und alt auf einem entsprechenden Parcours getestet werden.

Lassen Sie sich überraschen, welche Dinge die Firma Holzbau Engel mit ihrer modernen, computergesteuerten Abbundanlage herstellen kann.

Mit einem Sonderverkauf lockt wie immer die Firma PAPSTAR.

Besichtigt werden kann auch die im Bau befindliche Photovoltaik-Anlage der „ene Nordeifel GmbH“.

Ein Shuttle-Service in Form einer kleinen Bahn verkehrt gantztägig im Gewerbegebiet, um die Besu-

cher zu den verschiedenen Bereichen zu bringen.

Die Spenden der Besucher erhalten in diesem Jahr die Gala Tolbiac, Patenschaft der Schleiden, und „anea moni“ (für sozial benachteiligte Kids).

## Attraktionen im Überblick

- Gantztägig Hubschrauber-Rundflüge über den Nationalpark
- Eifel und Vogelsang
- Hüpfburg
- Bimmelbähnchen
- Quad-Parcours
- Vorführung Höhenrettung
- Oldtimertraktoren
- Autoschau
- Baumaschinenvorführungen
- Vorführungen verschiedener Handwerker
- Kinderflohmarkt



## Ein starkes Stück Zukunft: der Vorsorge-Truck.



Am 13. Mai 2012 auf dem  
Gewerbefest in Herhahn.

Freuen Sie sich auf ein Erlebnis für die ganze Familie: spannende Eindrücke und umfassende Informationen. Es lohnt sich!

\* Teilnahmeberechtigt ist jeder Besucher unseres Vorsorge-Trucks auf dem Festgelände, der mindestens 18 Jahre alt ist. Jeder Teilnehmer erhält einen Schlüsselbund mit 100 Schlüsseln und hat 3 Versuche den bereitgestellten Tresor zu öffnen und damit ein Tagesgeldkonto zu gewinnen. Es werden so viele Tagesgeldkonten verlost, wie Teilnehmer bei 3 Versuchen mit dem passenden Schlüssel den Tresor öffnen. Für die Gutschrift des Startguthabens ist der Abschluss eines Top Tagesgeld Kontos bei der Wüstenrot Bank AG Pfandbriefbank erforderlich. Barauszahlung nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Versicherungsbüro  
Wollenweber & Vitt GbR**  
Blumenthaler Straße 14  
53937 Schleiden  
Telefon 02445 85160  
[www.wollenweber-vitt.de](http://www.wollenweber-vitt.de)

**ww württembergische**

Wüstenrot & Württembergische.  
Der Vorsorge-Spezialist.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

### Parkleitsystem

Um zu den Parkplätzen zu gelangen, folgen Sie dem ausgeschilderten Parkleitsystem. Übersichtspläne, wo sich welche Firma am Tag des Gewerbefestes befindet,

hängen an mehreren Stellen im Gewerbegebiet aus. Darüber hinaus erhalten Sie diese an den Eingängen zum Gewerbegebiet oder im Internet [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) unter „Aktuelles“ "Gewerbefest Herhahn" zum Download.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Infos

Stadt Schleiden  
Gabriele Lange  
Telefon: 02445 – 89 103  
[gabriele.lange@schleiden.de](mailto:gabriele.lange@schleiden.de)

### Infos

Interessengemeinschaft  
Gewerbefest Herhahn  
Rudi Jöbges, Pützfeld 2  
Telefon: 02444 - 911193

## Bühnenprogramm

- Grußwort des Bürgermeisters
- Musikverein Eifelklänge Herhahn-Morsbach
- Tanzgarden der „KG Rot-Weiß de Morhahne e.V.“
- Taekwondo Vorführung (Selbstverteidigung, Bruchtest etc.)
- Vorführungen des Impuls Gesundheitsstudios Schleiden
- Uwe Reetz & Kinder
- Schauspieler der Serie „Verbotene Liebe“  
Dirk Moritz als Daniel Fritzsche und  
Renée Weibel als Gräfin Helena von Lahnstein geben eine Autogrammstunde
- „Voice of Germany“-Teilnehmer Dominik Sanz mit Band
- Überraschungsgast
- Afterwork Party



Da Informieren wir uns!

**Gewerbefest in Herhahn**  
**13.05.2012**  
10:00 - 18:00 Uhr

Besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.

**ene**  
energie nordeifel

Hindenburgstr. 13 53925 Kall Tel.: 02441 82-300

## Wie rechnen sich Photovoltaikanlagen nach der Förderkürzung noch?

### Große Aufklärungskampagne auf dem Gewerbefest Herhahn:

#### Themen:

- Wirtschaftlichkeit und Finanzierung
- Sicherheiten und Garantien
- Heizen mit Photovoltaik
- Speicherlösungen
- Elektromobilität



**Gewerbefest Schleiden-Herhahn:**  
**13. Mai 2012, 10.00 Uhr-18.00 Uhr**

LS Solar · Auf dem Stock 11 · 53937 Schleiden-Herhahn  
Tel.: 02444-915662 · Fax: 915665 · [info@LS-Solar.de](mailto:info@LS-Solar.de) · [www.LS-Solar.de](http://www.LS-Solar.de)

# Kabarett Weibsbilder

„Unbemannt – Wir sind übrig“ 13. Mai 2012 im Dorfsaal Harperscheid um 18.00 Uhr

Wie? Du bist noch nicht verheiratet? Was? Du hast noch keine Kinder? Solchen Fragen müssen sie sich oft stellen, die beiden Frauen um die 30, ihres Zeichens die Hauptakteurinnen des Kabarettduos Weibsbilder. Passende Antworten haben die sonst so schlagfertigen Damen Anke Brausch und Claudia Thiel in diesem Fall ausgerechnet nicht parat. Frösche haben sie jedenfalls genug geküsst, nur wollten die sich partout nicht in Prinzen verwandeln. Es liegt also nicht an fehlendem Einsatz, aber so ganz ohne Paddel rudert es sich schlecht in den Hafener Ede. Bevor die beiden wie die Titanic langsam aber sicher auf Grund laufen, packen sie es lieber selber an und ziehen aus, um das Glück zu finden. Sie wollen ihr Dasein nicht länger als Übergebliebene, als Ausschussware oder gar Restposten fristen.

Bei ihrer Bühnenshow mit im Gepäck haben sie auch diesmal

wieder die beliebten Bühnenfiguren wie etwa die kleine Tineke, die im Publikum den passenden Mann für Mama finden will, einen richtig tollen Kerl, der Mutter und Kind so nimmt, wie sie sind. Ihre beziehungsunfähige Mutter Britta gibt indes mit der Alt-Achtundsechzigerin eigunrintrinkenden Gundula ein Seminar zum Thema „Partnersuche“. Die Eifel-Bäuerin Christel Müller aus Kalenborn - Scheuern ist hingegen so verzweifelt, dass sie ihr Glück im Fernsehen sucht. Egal ob Kochsendung, Werbung oder Tagesschau, sie würde einfach alles machen.

Auf zwei rasante und kurzweilige Stunden dürfen sich die Zuschauer also einstellen. Dabei lästern die beiden Weibsbilder keineswegs, sie stellen nur fest und gehen Fragen nach wie: Womit haben Ehepaare vor Erfindung des Fernsehers ihre Zeit verbracht? Leben Verheiratete wirklich länger oder kommt ihnen das nur so vor?

Egal, ob Sie noch zu haben sind oder auf dem Wühltisch des Lebens bereits den passenden Partner ergattert konnten, nehmen Sie teil an der Weibsbilder-Single-Party und lassen Sie sich erklären, warum im Gegensatz zu so mancher Frau russische Raumstationen bemannt sind.

„Schlagfertig, spitzzüngig und charmant – die Weibsbilder sind ein Volttreffer“ schreibt die Rheinzeitung über die beiden Damen. Die Rheinpfalz meint „zweistündiges Kabarett auf hohem Niveau“ und der Kölner Stadtanzeiger attestiert „Weibsbilder bestechen mit großer Poitendichte“.

„Die Weibsbilder strapazierten Zwerchfelle“ (Trierischer Volksfreund). Besuchen Sie die Weibsbilder doch auch mal auf ihrer „Heimseite“ unter [www.kabarett-weibsbilder.de](http://www.kabarett-weibsbilder.de). Hier erwarten Sie Hintergrundinformationen, Neuigkeiten, ein Tourtagebuch, Hörbeispiele und vieles mehr.



Karten sind im Vorverkauf für 12,00 € und an der Abendkasse für 14,00 € erhältlich. Einlass ab 17.00 Uhr.

## Vorverkaufsstellen

Bettina Wagner  
Telefon 02485 - 268  
[dgv-harperscheid@gmx.de](mailto:dgv-harperscheid@gmx.de)  
Buchhandlung Rees, Schleiden  
Bäckerei Möres, Harperscheid

# Frühjahrskonzert des Musikverein Schöneiseiffen

Am Sonntag, den 29. April 2012 veranstaltet der Musikverein Schöneiseiffen sein diesjähriges Frühjahrskonzert in der Grenzlandhalle Hellenthal. Ab 18.00 Uhr (Einlass 17.30 Uhr) werden die Aktiven versuchen, an die letztjährigen Erfolge anzuknüpfen, bei denen die Grenzlandhalle restlos ausverkauft war. Unter der bewährten Leitung von Kreisdirigent Wal-

ter Link wird den Zuhörern ein vielseitiges Programm geboten. Von anspruchsvollen Märschen und Polkas über Paso Doble und berühmten Filmmelodien bis hin zu moderneren Rock- und Pop-Arrangements reicht das Repertoire.

Für jeden Geschmack dürfte etwas dabei sein. Soloeinlagen, u.a. auch von Profi-Trompeter Walter

Link selbst, versprechen Musikgenuss auf höchstem Niveau.

Damit die vielseitigen Stücke wirklich sitzen, bereiten sich die 45 Musikerinnen und Musiker seit Monaten intensiv auf das Konzert vor. Neben der regelmäßigen wöchentlichen Probe wurden bereits mehrere Registerproben durchgeführt. Bis zum Konzerttermin stehen noch wei-

tere Registerproben an sowie ein intensives Probenwochenende. Während diesem Trainingslager erhalten die talentierten Hobbymusiker aus Harperscheid und Schöneiseiffen vom Berufsmusiker Walter Link den letzten Feinschliff. Zahlreiche Tipps und unzählige Einzeichnungen ins Notenmaterial verleihen jedem Stück die für Link so typische individuelle Note.

Darf ein Sarg auch rot oder blau sein?

Tod, Trauer und Abschied betreffen auch die junge Generation.

**Dieter Joisten**  
Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53  
Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
[www.bestattungen-joisten.de](http://www.bestattungen-joisten.de)



**01.05.2012 Maiwanderung**  
Anschließend Imbiss in Dreibern, Hirschweg.  
Wanderführer: Ernst Berners.  
**Uhrzeit:** 10:00 - 13:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden-Dreiborn, Parkplatz am Holter

**03.05.2012 Kinder-Kino**  
Gezeigt wird ein Film von Paramount über einen pffiffigen Wikinger-Jungen. Er und die starken Männer haben diesmal kein Glück. Ein spannendes Abenteuer erwartet sie.  
**Uhrzeit:** 16:00 - 18:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden, Stadtbibliothek

**04.05.2012 -Kirmes in Oberhausen**  
**08.05.2012 Ort:** Oberhausen, Festzelt

**06.05.2012 Ganztagswanderung**  
Eifelsteig Blankenheim - Mirbach, ca. 17 km, Rucksackverpflegung, Wanderführer: Bernd Brammers. Gäste sind herzlich willkommen.  
**Uhrzeit:** 09:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden-Gemünd, Marienplatz mit PKW

**06.05.2012 Kurkonzert mit dem Musikverein Sötenich**  
Der Besuch der Kurkonzerte ist kostenfrei. Bei schlechtem Wetter wird das Kurkonzert in den Kursaal verlegt.  
**Uhrzeit:** 16.00 – 17.30 Uhr  
**Ort:** Gemünd, Musikpavillon im Kurpark

**12.05.2012 Wanderung Vogelsang**  
Wanderung von Vogelsang in Richtung Walberhof, Morsbach und über den Eifelblick "Modenhübel" zurück nach Vogelsang. Wanderzeit ca. 2 1/2 Stunden, ca. 7 km. Mittagsimbiss in der Innen- und Außengastronomie im Kino möglich. An- und Abfahrt mit Pkw. Wanderführer Heinz Vaßen  
**Uhrzeit:** 09:30 - 11:30 Uhr  
**Ort:** Schleiden, Treffpunkt: Parkplatz Driesch  
**Info-Tel.:** 02445 7368

**12.05.2012 Wanderung mit "Atempausen"**  
Geführte Wanderung mit einem Waldführer. Bei einer geführten Wanderung durch den Nationalpark Eifel erleben Sie die Vielfalt der Eichen- und Hainbuchenwälder. In den „Atempausen“ erweitert sich die Wahrnehmung und vertieft sich nach innen. Am Start- und Zielort dieser abwechslungsreichen Wanderung verwöhnt Sie ein zertifizierter Nationalpark-Gastgeber mit Gaumengenüssen.  
**Kosten:** 25 Euro pro Person, max. 15 Personen  
**Uhrzeit:** 10:00 - 16:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden-Gemünd, Cafe zum alten Rathaus

**12.05.2012 Vogelsang Religiös**  
Geschichte, Gegenwart und Zukunft Rundgang unter christlichen Vorzeichen Schwerpunkte des 90-minütigen Rundgangs sind: Spuren des nationalsozialistischen Gottes- und Menschenbildes in Vogelsang, die Rolle der Kirche im Nationalsozialismus und ihre Hintergründe, das christliche Verhältnis zum Judentum und die Frage nach dem heutigen Auftrag der Kirche bei der Konversion Vogelsangs. Auch der „Kultraum“ wird besichtigt.

**Kosten:** 5 EUR, Parken: 3 EUR  
**Uhrzeit:** 14:15 - 15:45 Uhr  
**Ort:** Schleiden, Forum Vogelsang  
**Info-Tel.:** 02444 9157927

**12.05.2012 Frühjahrstagung des Eifelvereins auf Burg Vogelsang**  
Tagungsort ist das renovierte und umgebaute Kino. Wegen der Ortsnähe führt die Ortsgruppe Schleiden eine Wanderung von Vogelsang Richtung Walberhof – Morsbach und über den Eifelblick „Modenhübel“ zurück nach Vogelsang. Wanderzeit ca. 2,5 Std. (7 km) Mittagsimbiss in der Innen- und Außengastronomie im Kino möglich. Die Teilnahme an der Mitgliederversammlung um 14.00 Uhr im Kino ist freigestellt.  
**Treffpunkt:** 9.30 Uhr Parkplatz Driesch mit PKW  
Wanderführer: Heinz Vaßen, 02445 7368

**12.05.2012 Frühjahrstagung in Vogelsang**  
Wanderung 3 (5 km, 2,5 Std.) Vogelsanggelände – Viktor-Neels-Brücke  
geführt von der Ortsgruppe Dreibern  
**Treffpunkt:** Parkplatz am Jugendheim Dreibern

**13.05.2012 Kabarett Weibsbilder "Unbemannt - wir sind übrig"**  
Egal, ob Sie noch zu haben sind oder auf dem Wühltisch des Lebens bereits den passenden Partner ergatterten konnten, nehmen Sie teil an der Weibsbilder-Single-Party und lassen Sie sich erklären, warum im Gegensatz zu so mancher Frau russische Raumstationen bemannt sind.  
**Kosten:** VVK 12 EUR, AK 14 EUR  
**Uhrzeit:** 17:00 Uhr  
**Ort:** Schleiden-Harperscheid, Dorfsaal  
**Info-Tel.:** 02485 268  
**Siehe auch Artikel Seite 9**

**13.05.2012 Feuerwehr Schleiden - Tag der offenen Tür**  
Am Sonntag, den 13.05.2012 veranstaltet der Löschzug Schleiden wieder einen "Tag der offenen Tür" zu dem er alle interessierten Bürger herzlich einlädt.  
**Uhrzeit:** ab 11:00  
**Ort:** Schleiden, Poensgenstraße

## Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Schleiden am 13. Mai 2012

ab 10.00 Uhr	Tag der offenen Tür
11.00 Uhr	Musikalischer Frühschoppen mit den Ettelscheider Bergmusikanten Kinderbelustigung mit Hüpfburg
12.00 Uhr	Öffnung der Grillbude
14.00 Uhr	Einsatzübung und Fahrzeugschau
15.00 Uhr	Kaffee und Kuchen
16.00 Uhr	3. Schleidener Entenrennen

Veranstaltungsort:  
Feuerwehrgerätehaus Poensgenstraße, Schleiden

**13.05.2012 Gewerbeifest Herhahn mit buntem Rahmenprogramm**



Die ortsansässigen Betriebe öffnen an diesem Tag ihre Tore, so dass sich die Besucher ein Bild von den unterschiedlichen Leistungsmöglichkeiten machen können. Es wird ein buntes Rahmenprogramm geboten. Der

Erlös des diesjährigen Gewerbeifestes geht je zur Hälfte an die Gala Tolbiac und „anea moni“ (Für sozial benachteiligte Kids).

**Uhrzeit:** ab 10.00 Uhr

**Ort:** Gewerbegebiet Herhahn

**Siehe auch Artikel Seite 6**

**13.05.2012 Kurkonzert mit dem Chor Cantemus a octo Schleiden**



mit kleinen Gedichten und Geschichten zum Muttertag, vorgetragen von Katia Franke. Bei diesem Konzert werden gerne Spenden für die Gala Tolbiac entgegengenommen. Damit unterstützen Sie die Behinderten-

arbeit im Kreis Euskirchen.

**Uhrzeit:** 16.00 – 17.30 Uhr

**Ort:** Gemünd, Großer Kursaal

**Jagdgenossenschaft Schöneiseffen**

Der Jagdvorsteher · Schöneiseffen 22 · 53937 Schleiden

**Einladung zur Genossenschaftsversammlung am**

Mittwoch, 16. Mai 2012 · 20.00 Uhr

Gaststätte Melon's in Schöneiseffen

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Feststellung der Stimmberechtigten
2. Annahme der Niederschrift der Sitzung vom 14. April 2011
3. Haushalt- und Kassenrechnung 2011 / 2012
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Haushaltssatzung 2012/2013
7. Verschiedenes

Alle Jagdgenossen sind zu dieser Genossenschaftsversammlung recht herzlich eingeladen. Grundstücksänderungen müssen dem Vorsitzenden oder Kassierer vor der Genossenschaftsversammlung mitgeteilt werden.

gez. K. H. Domalewski

Jagdvorstehender

**Bekanntmachung**

**der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Nierfeld-Olef-Wintzen**

Die Auszahlungen von Jagdpachtanteilen finden in diesem Jahr an folgenden Terminen statt:

**Samstag, 19.05.2012, 20.00-22.00 Uhr,** in der Gaststätte Heinrichs (Schützenhof), Gemünd,

**Sonntag, 20.05.2012, 9.30-12.00 Uhr,** in der Gaststätte Röhl, Olef.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Jagdgenossen verpflichtet sind, ihre Ansprüche durch Vorlage von Katasterunterlagen (Größe und Lage der einzelnen Parzellen) nachzuweisen. Auf Antrag werden die Jagdpachtanteile auch überwiesen.

Olef, 27.04.2012

gez.: Gerhards (Vorsitzender)

Der Jagdvorstand

begl.: Käßbach (Geschäftsführer)

**17.05.2012 - Musikfest des Musikvereins Concordia Dreibern**

**20.05.2012** Der Musikverein feiert sein 60-jähriges Bestehen mit einem großen Musikfest.

Ort: Dreibern Festzelt

**Siehe auch Artikel Seite 15**

**17.05.2012 Vatertageevent Day & Night**

Ab 11:00 Uhr buntes Programm für die ganze Familie, u.a. Kiker und Flunkyball, ab 15:30 Uhr Uwe Reetz, abens Party mit den Naughty Girls und ihrer Tanzshow

Ort: Dreibern Festzelt

**Siehe auch Artikel Seite 15**

**20.05.2012 Busfahrt**

**Eifel – Mosel – Flaumbachtal**

An die Mosel nach Ernst (Mittagsessen), dann mit dem Schiff nach Beilstein, mit dem Bus ins Flaumbachtal (Kaffee & Kuchen).

Preis für Bus & Schiff: 25,00 € / p. P.

**Uhrzeit:** 9:00 Uhr ab Marienplatz

**Anmeldung:** Verbindliche Anmeldung bis zum

16.5.2012 bei Werner Falkenstein

**20.05.2012 Kurkonzert mit dem Musikverein Harmonie Manscheid 1959 e.V.**

Der Besuch der Kurkonzerte ist kostenfrei. Bei schlechtem Wetter wird das Kurkonzert in den Kursaal verlegt.

**Uhrzeit:** 16.00 – 17.30 Uhr

**Ort:** Gemünd, Musikpavillon im Kurpark

**20.05.2012 Sonntagsausflug mit der Oleftalbahn:**

Spannende Geschichten und dicke Fische

**Uhrzeit:** 10.00 Uhr

**Treffpunkt:** Bahnhof Kall

**Siehe auch Artikel Seite 16**

**22.05.2012 Spielen und Singen im Mai**

Frühlings- und Wanderlieder mit den Zupfmusikfreunden Heimbach

**Uhrzeit:** 14:30

**Ort:** Gemünd, Pfarrheim neben der kath. Kirche

**25.05.2012 Theater - Ein fliehendes Pferd**

Schauspiel von Martin Walser und Ulrich Khuon

„Ein fliehendes Pferd“ ist die Dramatisierung der bekannten Novelle.

**Kosten:** Erw. 20 EUR, 17 EUR, 14 EUR; Schüler, Studenten 16 EUR, 13 EUR, 11 EUR; Kurkarteninhaber: jeweils 2 EUR Erm.

**Uhrzeit:** 20:00 - 22:00 Uhr

**Ort:** Schleiden-Gemünd, Kurhaus

**Info-Tel.:** 02444 2011

**Siehe Artikel Seite 20**

**26.05.2012 Wanderung in den Morgen**

Wanderung in den Morgen. Eine Frühwanderung für die ganze Familie, mit anschließendem Frühstück im Alten Jugendheim. Wanderführer Peter Michalski

**Uhrzeit:** 05:00 - 07:00 Uhr

**Ort:** Schleiden, Am Alten Jugendheim, Vorburg

**Info-Tel.:** 02445 7994

**26.05.2012 Wandertour zum Thema "Orte der Kraft"**

Nationalpark Gastgeber und Waldführer bieten Ihnen einen kulinarischen sowie einen besinnlichen Ausflugs-

tag. Mystik und Geschichte mit Waldpicknick im Tal der Urft. Mindestteilnehmer 6 Personen. Anmeldung bis 25.05.2012.

**Kosten:** 31,90 EUR p.P. inkl. Waldführer

**Uhrzeit:** 10:00 - 16:00 Uhr

**Ort:** Schleiden-Gemünd, Cafe zum alten Rathaus

**26.05.2012 Ranger-Themenführung: Entdeckung des Eifelgoides**  
Leichte Wanderung durch die Ginsterheiden des Nationalparks, die auch für geländegängige Kinderwagen geeignet ist.

**Uhrzeit:** 12:00 - 16:00 Uhr

**Ort:** Schleiden, Parkplatz Dreiborner Hochfläche

**27.05.2012 Vogelsang Religiös**

Geschichte, Gegenwart und Zukunft Rundgang unter christlichen Vorzeichen. Schwerpunkte des 90-minütigen Rundgangs sind: Spuren des nationalsozialistischen Gottes- und Menschenbildes in Vogelsang, die Rolle der Kirche im Nationalsozialismus, das christliche Verhältnis zum Judentum und die Frage nach dem heutigen Auftrag der Kirche bei der Konversion Vogelsangs. Auch der „Kultraum“ wird besichtigt.

**Kosten:** 5 EUR, Parken: 3 EUR

**Uhrzeit:** 14:15 - 15:45 Uhr

**Ort:** Vogelsang, Forum West, Büro Seelsorge im Nationalpark

**Info-Tel.:** 02444 9157927

**28.05.2012 Kurkonzert mit dem Männergesangsverein 1853 e.V. Gemünd**

Der Besuch der Kurkonzerte ist kostenfrei.

**Uhrzeit:** 16.00 – 17.30 Uhr

**Ort:** Gemünd, Großer Kursaal

**28.05.2012 Oldtimer Classics**

Die 19. Oldtimer Classics Düren beginnt am Schloss Burgau und führt über Unter-/Obermaubach, Brück, Schmidt/Eschauel, Schwammenauel, Gemünd, Olef und Schleiden bis nach Dreiborn. Ca. 100 Oldtimer sind bei einer kleinen Ortsralley von ca. 11.15 Uhr bis 13.15 Uhr durch das Dorf zu bewundern. Anschl. geht es weiter bis zum Marktplatz Düren.

**Uhrzeit:** 11.15 – 13.15 Uhr

**Ort:** Dreiborn

## Regelmäßige Veranstaltungen im April

**täglich Führungen auf dem Gelände der ehemaligen NS-„Ordensburg“ Vogelsang**  
Vogelsang-Referentinnen und Referenten erläutern durch Einblicke in Gebäude, Fotos und Pläne Hintergründe zu Historie, Architektur und Entwicklung Vogelsangs.

**Kosten:** 5 EUR, erm. 4 EUR, Ki. bis 12 J. frei!

**Uhrzeit:** 14:00 Uhr, an Sonn- & Feiertagen auch 11:00 Uhr

**Dauer:** ca. 90 Minuten

**Ort:** Schleiden, Vogelsang ip, Vogelsang Kino

**Info-Tel.:** 02444 915790

**täglich Zukunftsausstellung Vogelsang**

Wie sehen die Planungen in Vogelsang für die nächsten Jahre aus? Wie wird das zukünftige ‚Forum Vogelsang‘ als Ausstellungs- und Bildungszentrum aussehen?

Wir möchten Sie an den laufenden Planungen teilhaben lassen und über den Entwicklungsstand informieren.

**Kosten:** Eintritt frei, Parken 3 EUR

**Uhrzeit:** 10 bis 17 Uhr

**Ort:** Schleiden, Vogelsang ip, Vogelsang Kino

**Info-Tel.:** 02444 915790

**donnerstags Wanderung mit dem Eifelverein Gemünd**

**Uhrzeit:** 15:00 Uhr

**Dauer:** ca. 2 Stunden. Gäste sind herzlich willkommen

**Ort:** Schleiden, Gemünd, Haus des Gastes

**Info-Tel.:** 02444 3526

**samstags Rangertreffpunkt Gemünd**

Nationalpark Eifel – Auf verschlungenen Pfaden durch Eichenwälder auf die Höhen des Kermeters  
Veranstalter: Nationalpark Eifel

**Uhrzeit:** 10:30 Uhr

**Ort:** Schleiden-Gemünd, Nationalpark-Tor Gemünd, Kurhausstr.

**Info-Tel.:** 02444 951071

**sonntags Rangertour Wanderung Vogelsang-Wollseifen-Route**

Wanderung über die Dreiborner Hochfläche

**Kosten:** kostenlos, ohne Anmeldung

**Uhrzeit:** 13:00 Uhr, Dauer: ca. 3 Std.

**Ort:** Schleiden, Vogelsang ip, Vogelsang Forum

**Info-Tel.:** 02444 951071

**sonntags Rangertour im Wilden Kermeter**

Die Tour führt durch Buchenwälder mit majestätischen Baumriesen und historischen Köhlerplätzen. Sie gewinnen einen ersten Eindruck von der entstehenden Wildnis im Nationalpark Eifel.

**Uhrzeit:** 13:00 Uhr

**Dauer:** ca. 3 Std.

**Ort:** Schleiden-Gemünd, Parkplatz Kermeter

**1. u. 3. Sonntag Im Monat Rollstuhlgerichte Kutschfahrt auf der Dreiborner Hochfläche**

Die Fahrten führen über Walberhof bis zur Wüstung Wollseifen und wieder zurück. Die Fahrt um 17:00 Uhr wird nur bei einer Mindestpersonenzahl von 8 Personen angeboten. Auch Rollstuhlfahrer können mitfahren, da es sich um rollstuhlgerichte Kutschen handelt.

**Ort:** Schleiden, Vogelsang Adlerhof

**Info-Tel.:** 02444 95100

**Fr-So. Alan Chaney – Pastellmalerei, Gemälde**

Alan Chaney ist 1953 in Dublin, Irland geboren. Nach vielen Jahren intensiver Auseinandersetzung mit der Malerei ist er 1984 erstmals als freischaffender Landschaftsmaler tätig. Die Pastellmalerei ist Schwerpunkt seines Schaffens.

**Uhrzeit:** 13:00 - 18:00 Uhr

**Ort:** Schleiden-Gemünd, KunstForum, Dreibornern Str.

**Sonntags Nostalgiefahrten auf der Oleftalbahn**

Im nostalgischen Schienenbus fahren Sie durch das Oleftal ab Bahnhof Kall über Gemünd-Olef-Schleiden-Blumenthal bis zur Endstation in Hellenthal.

Veranstalter: Bahn- und Businitiative Schleidener Tal e.V.

**Ort:** Kall-Gemünd-Olef-Schleiden-Blumenthal-Hellenthal

**Info-Tel.:** 0170 8813144

Herm.-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Telefon (0 24 44) 22 12



## Autohaus Kühn GmbH & Co. KG

Service & Reparatur

Klimaservice

Reifenservice

TÜV & AU

Alle Infos: [www.autohaus-kuehn.com](http://www.autohaus-kuehn.com)

In Ihrer Nähe:



## BESTATTUNGEN BECKER

Preisgünstig • Kompetent • Zuverlässig

[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)

• **Schleiden**

Am Markt 9

• **Gemünd**

Hermann-Kattwinkel-Platz 4

☎ 91 10 10

Alles aus einer Hand für Ihre Hochzeit!

**Foto** **Video**

**Hochzeitskarten**

*Nur heiraten  
müssen Sie  
noch selbst!*

**SCHON WIEDER** Besuchen Sie unseren Showroom (mein-vereinslokal)  
Landstr. 30-32 • 53894 Mechernich • Tel.: 02443-980910  
[schoen-und-wieder@medienhaus-eifel.de](mailto:schoen-und-wieder@medienhaus-eifel.de)

## Wir gratulieren

**Herrn Erdogmus Handan**, Schleiden, Am Hähnchen 36  
zur Vollendung seines 91. Lebensjahres am 01.05.2012

**Herrn Andre Mertens**, Ettelscheid, Niederfeld 11  
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 01.05.2012

**Frau Ursula Jager**, Harperscheid, Harperscheid 19  
zur Vollendung ihres 73. Lebensjahres am 02.05.2012

**Herrn Alfred Kirschgens**, Gemünd, Dürener Straße 12  
zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 07.05.2012

**Herrn Georg Müller**, Gemünd, Eibenweg 2  
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 07.05.2012

**Herrn Dr. Edgar Schloeßer**, Scheuren, Rötgenstraße 9  
zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 08.05.2012

**Frau Maria Kaiser**, Schleiden, Vorburg 9  
zur Vollendung ihres 91. Lebensjahres am 09.05.2012

**Herrn Peter Schmitz**, Oberhausen, In der Höll 21  
zur Vollendung seines 82. Lebensjahres am 09.05.2012

**Herrn Manfred Phiesel**, Oberhausen, An der Ley 7  
zur Vollendung seines 79. Lebensjahres am 09.05.2012

**Frau Anna Zimmer**, Schönesseifen, Schönesseifen 29a  
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres am 10.05.2012

**Herrn Johann Hardy**, Schönesseifen, Hellenthaler Straße 22  
zur Vollendung seines 84. Lebensjahres am 11.05.2012

**Herrn Heinrich Schiefer**, Schönesseifen, Schönesseifen 5  
zur Vollendung seines 73. Lebensjahres am 11.05.2012

**Herrn Josef Claßen**, Schleiden, Ettelscheid 19a  
zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 11.05.2012

**Herrn Wilhelm Moersch**, Schleiden, Sternweg 10  
zur Vollendung seines 84. Lebensjahres am 12.05.2012

**Frau Rosemarie Meyer**, Schleiden, Vorburg 9  
zur Vollendung ihres 73. Lebensjahres am 16.05.2012

**Herrn Heinz Kipshoven**, Nierfeld, Nierfeld 39  
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 18.05.2012

**Frau Margret Mohr**, Gemünd, Herm.-Kattwinkel-Platz 5  
zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 19.05.2012

**Frau Hildegard Hilgers**, Nierfeld, Luxemburger Straße 6  
zur Vollendung ihres 78. Lebensjahres am 20.05.2012

**Frau Margarete Klaßen**, Gemünd, Schleidener Straße 47a  
zur Vollendung ihres 77. Lebensjahres am 21.05.2012

**Frau Hildegard Schmitz**, Wolfgarten, Wolfgarten 14  
zur Vollendung ihres 83. Lebensjahres am 24.05.2012

**Herrn Karl Reidt**, Wintzen, Selbacher Straße 11  
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 24.05.2012

**Herrn Wilfried Thiel**, Gemünd, Stesbenden 25  
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 27.05.2012

**Herrn Wilhelm Gehlen**, Broich, Kaller Straße 12  
zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 28.05.2012

**Frau Maria Heinen**, Dreiborn, Burgstraße 46  
zur Vollendung ihres 86. Lebensjahres am 29.05.2012

**Frau Josefine Jöbges**, Herhahn, Katharinenstraße 4  
zur Vollendung ihres 76. Lebensjahres am 29.05.2012

**Herrn Alfred Breuer**, Gemünd, Birkenweg 7  
zur Vollendung seines 71. Lebensjahres am 29.05.2012

**Herrn Gustav Schink**, Bronsfeld, Zum Röesberg 12  
zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 30.05.2012

**Herrn Hans Werner Esch**, Gemünd, Ginsterweg 2  
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 30.05.2012

# Kurkonzerte 2012

Die Kurkonzerte finden immer sonntags von 16.00 - 17.30 Uhr im Musikpavillon im Kurpark Gemünd statt. Bei schlechter Witterung wird das Kurkonzert in das Kurhaus verlegt. Der Besuch der Kurkonzerte ist kostenfrei.

## Infos

Nationalpark-Tor Gemünd  
 Kurhausstr. 6, 53937 Schleiden  
 Telefon: 02444 – 2011  
 info@natuerlich-eifel.de  
 www.natuerlich-eifel.de

- 06.05. Musikverein Sötenich
- 13.05.\* (Muttertag) Chor Cantemus a octo, Schleiden, mit kleinen Gedichten und Geschichten zum Muttertag, vorgetragen von Katia Franke. Bei diesem Konzert werden gerne Spenden für die Gala Tolbiac entgegengenommen. Damit unterstützen Sie die Behindertenarbeit im Kreis Euskirchen.
- 20.05. Musikverein Harmonie Manscheid 1959 e.V.
- 28.05.\* (Pfingstmontag) Männergesangverein 1853 e.V. Gemünd
- 03.06. Bergmusikanten Ettelscheid
- 10.06. Musikverein Concordia Dreiborn

- 17.06. Musikverein Schönesseiffen
- 24.06. Musikverein Eifelklänge Herhahn-Morsbach
- 01.07. Akkordeonorchester Breinig e.V.
- 08.07. Musikverein Diana Kesternich e.V.
- 15.07. Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Stolberg
- 22.07.\* Mundharmonikagruppe 1994 Blankenheimerdorf
- 29.07. Lommersdorfer Musikanten 1952 e.V.
- 05.08. Musikverein Heimat Echo Pesch
- 12.08. Akkordeon Orchester HARMONIA e.V.
- 19.08. Musikverein Kreuzweingarten-Rheder
- 26.08. Musikverein Urft e.V.
- 02.09. Musikverein Concordia Dreiborn
- 09.09. Musikverein Bleibuir 1920 e.V.
- 16.09. Musikverein Schönesseiffen
- 23.09. Musikverein 1928 Lessenich
- 30.09. Hansa Blasmusik Simmerath

\* Diese Konzerte finden grundsätzlich im Kurhaus statt.

# Grundschul Kinder beim Spielenachmittag für die Klassen 5 - 6 am 23. März 2012

Unter dem Motto "Schach statt Playstation" kamen am Freitag, den 23.3.2012 fast vierzig der beim Städtischen Gymnasium für das kommende Schuljahr angemeldeten Grundschul Kinder zum traditionellen Spielenachmittag des Städtischen Gymnasiums, um einen Nachmittag lang ohne Spielkonsole, Computer und Unterhaltungselektronik gemeinsam mit den 20 „Älteren“ zu spielen.

Die Spielenachmittage sind Teil des pädagogischen Konzeptes der Schule und tragen dazu bei, die Schule und künftige Mitschüler beim zwanglosen Miteinander-Spielen vorab kennen zu lernen, damit erst gar keine Schwellenängste aufkommen.

Cafeteria und Selbstlernzentrum waren dazu zu "Spielhallen" umfunktioniert worden, in denen alle möglichen Gesellschafts-, Geschicklichkeits- und Denkspiele ausprobiert werden konnten. Man setzte sich einfach in lockeren Gruppen zusammen und spielte drauflos. Dazu gab es eine große, abwechslungsreiche Auswahl an Spielen: "Phase

10", "Poker", "Schach", "Kniffel", das gute alte "Mensch-ärgere-dich-nicht" und Strategiespiele wie „Die Siedler von Catan“ und viele andere mehr. Zwischendurch konnten die "kleinen" Gäste auch die Schule erkunden und auf dem Schulhof "Kennenlernspiele" spielen oder toben.

Im Foyer gab es auch die Möglichkeit, sich zu unterhalten und sich am Kuchen- und Plätzchenbuffet zu stärken. Gebäck, Wasser und Obstsaft wurden von hilfsbereiten Eltern und Schülern bereitgestellt. Für die Großen gab es auch Tee und Kaffee und mancherlei Gelegenheit für ein Schwätzchen.

Nicht nur die Schüler und Eltern, auch die Lehrer haben mitgespielt, unter anderem waren die kommissarische Schulleiterin Elisabeth Bertram, die SV-Verbindungslehrer Stephanie Gusday, Wolfgang und Ursula Schlag, sowie Michael Schneider, Heike Schumacher und Erprobungsstufenkoordinator Ferdi Steinberger mit dabei. ■

Ferdi Steinberger

**WILLKOMMEN IN IHREM WUNSCHKLIMA. DAS RENAULT SONDERMODELL CLIO YAHOO! MIT KLIMAAANLAGE SERIENMÄSSIG.**



**RENAULT CLIO 3-TÜRER YAHOO!**  
1.2 16V 75

Unser Angebotspreis  
**8.999,-- €**

**IHR PREISVORTEIL!\***  
**3.401,-- €**

- Klimaanlage mit Pollenfilter
- elektrische Fensterheber vorne
- Zentralverriegelung mit Funk-Fernbedienung
- Fahrersitz höhenverstellbar

Bei diesem Angebot heißt es cool bleiben: Unsere Sondermodelle Clio Yahoo! bieten Ihnen echtes Wohlfühlklima dank serienmäßiger Klimaanlage und besonders komfortabler Ausstattung.  
 Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.  
 Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 7,6, außerorts 4,9, kombiniert 5,8; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 135 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).

**AUTOHAUS KÖTH**

53937 Schleiden  
 Harperscheid  
 Telefon: 02485 / 435  
 helga@koeth.info



\*Preisvorteil für einen Renault Clio 3-Türer Yahoo! 1.2 16V 75 gegenüber der UPE des Herstellers. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

# 60 Jahre Concordia Dreiborn

17. bis 20. Mai 2012 mit Musikfest im Festzelt Dreiborn

Schon in längst vergangenen Tagen wurde in Dreiborn musiziert. So wird in alten Schriften aus der Zeit vor dem ersten Weltkrieg von einer Dreiborner Musikkapelle berichtet. Im Gründungsjahr 1952 haben sich die Musiker in Dreiborn unter dem Namen „CONCORDIA Dreiborn“ zusammen gefunden und musizieren seit dieser Zeit äußerst erfolgreich

miteinander. Die CONCORDIA beteiligt sich zusätzlich am bunten Dreiborner Vereinsleben. Sie stellt eine der vier Säulen des „Vereinsbunds Dreiborn“ dar, der eine Vielzahl von Veranstaltungen in Dreiborn organisiert.

In der Satzung der CONCORDIA ist seit der Gründung festgelegt, dass die aktiven Musiker bei der Auswahl des Repertoires zu beteiligen sind. Dadurch kommt eine große Bandbreite an Musiktiteln zusammen. So besteht die „Blas“musik der CONCORDIA nicht nur aus Volkstümlichem wie Märschen, Polkas und Walzern. Vielmehr bildet eigens für das Dreiborner Orchester arrangierte Musik aus der Film- und Popszene einen Großteil des Repertoires. Mit solchen Titeln ist natürlich auch die Jugend für die Musik der CONCORDIA zu begeistern.

Seit Jahrzehnten legt der Verein die musikalische Führung in die Hände von Musikprofis. Die letzten Dirigenten entstammten alle der Bigband der Bundeswehr, die in Euskirchen stationiert ist. Seit August letzten Jahres hat Franz-Josef-Strick aus Schwerfen die Leitung der CONCORDIA übernommen. Er ist bekannt als Profimusiker im Kölner Sitzungs-



karneval und tritt häufig mit dem Musikkorps der Bundeswehr auf.

Schon seit der Gründung vor 60 Jahren veranstaltet der Verein alljährlich am 4. Adventwochenende sein Weihnachtskonzert in Dreiborn. Bei Alt und Jung und insbesondere bei befreundeten Musikern zählt dieses Konzert nicht zuletzt auch wegen der besonders schönen Atmosphäre, die im Saal an diesem Abend herrscht, zu einem unverzichtbaren Termin. Seit dem Jahr 2000 gehört auch das Konzert zum Jahreswechsel zum festen Veranstaltungsprogramm der CONCORDIA und auch des Kurhauses in Gemünd. Der Musikverein CONCORDIA Dreiborn feiert am Himmelfahrtswo-

chenende sein 60jähriges Jubiläum mit einem Musikfest im Festzelt an der Grundschule in Dreiborn.

## Vatertag, Donnerstag 17. Mai 2012

Das Zelt steht ab dem späten Vormittag bis in die Nacht offen. Der Verein lädt natürlich alle Männer zum Vatertagsspaß ein. Damit Frauen und Kinder nicht zu kurz kommen, ist auch für deren Unterhaltung bestens gesorgt. Im Laufe des Nachmittags tritt der beliebte Kinderunterhalter Uwe Reetz auf. Im und um das Zelt sind Spiele für die Großen und Kleinen organisiert. Am späteren Abend sind dann die Männer an der Reihe, für die ein „Hingucker“ vorgesehen ist.



## Sternmarsch, Samstag, 19. Mai 2012

Die Ortsbevölkerung und teilnehmenden Vereine treffen sich um 18.00 Uhr an den vier Ausgangsstationen: Thol 21: Manfred Steffen; Holter 15: Edmund Stoff; Burgstr. 39: André Stoff; Wiesenstr. 8: Gerhard Heinen. Von dort gehen die Züge sternförmig durch den Ort bevor Sie sich am Jugendheimplatz an der Kirche zu einem

gemeinsamen Fackelzug zum Festzelt treffen. Dort findet ab 22:00 Uhr die Sternmarsch-Party mit Georg Hausmann und seiner „Sound City Band“ statt.

## Tag der Blasmusik, Sonntag, 20. Mai 2012

Nach einer Gefallenenehrung und dem Festgottesdienst um 10:00 Uhr unter Mitwirkung des Kirchenchors St. Josef geht es zusammen mit dem Spielmannszug Dreiborn zum Festzelt. Dort sitzen schon die Musikfreunde aus Wershofen und erfreuen mit Blasmusik und Gesang. Im Laufe des Vormittags finden auch die Grußworte der Ehrengäste und die Ehrungen der verdienten Mitglieder und Jubilare statt. Anschließend geht es Schlag auf Schlag mit den Musikvereinen aus Ettelscheid, Nidrum, Arloff-Kirspenich, Kall und Schöneiseffen bis in den frühen Abend. Die ganze Zeit über steht eine Ausstellung im Zelt über 60 Jahre Concordia Dreiborn offen. ■

An allen Tagen ist der Eintritt frei.

## Infos

[www.musikverein-dreiborn.de](http://www.musikverein-dreiborn.de)

# Immer wieder sonntags mit dem historischen Schienenbus in die Eifel

Ein Sonntagsausflug in die Eifel – das kann man jetzt von Anfang an genießen! Das Auto bleibt zuhause und stressfrei gelangt man mit der Eifelbahn aus Richtung Köln, Bonn oder Trier bis nach Kall. Ab hier bietet das Nationalpark-Tor Gemünd in Kombination mit dem historischen Schienenbus der Oleftalbahn drei abwechslungs-

täglichen Kurkonzerte um 16 Uhr (freier Eintritt) im Kurpark zu besuchen. Am späten Nachmittag geht's mit der Oleftalbahn ab Bahnhof Gemünd zurück nach Kall, von wo aus man mit der Eifelbahn wieder nach Hause fahren kann. Die Tour 1 wird am 24. Juni 2012 und 23. September 2012 angeboten und ist geeignet für Erwachsene mit etwas Wan-

wieder nach Hause gelangt. Alternativ kann man auf der Rückfahrt auch einen Zwischenstopp in Gemünd einlegen und den Sonntagsausflug in einem der netten Cafés bei Kaffee und Kuchen (nicht im Preis enthalten) beschließen. Die Pedelec-Tour wird am 19. August 2012 und 21. Oktober 2012 angeboten und ist geeignet für Erwachsene, die

wachsenen gegrillt. Nachmittags wird die Angelrute ausgeworfen und mit etwas Glück und Geschick kann man einen dicken Fisch fangen. Den darf man zum Verzehr mit nach Hause mitnehmen. Mit der Oleftalbahn fährt man ab Bahnhof Gemünd zurück nach Kall und tritt von dort aus mit der Eifelbahn wieder den Heimweg an. Die Tour wird am



Foto: Nordeifel Tourismus GmbH



Foto: Touristik Schleidener Tal e.V.



Foto: Nordeifel Tourismus GmbH

reiche Ausflüge im Schleidener Tal an. Und natürlich geht's auch zurück wieder bequem und umweltfreundlich mit der Bahn und mit vielen schönen Eindrücken im Gepäck! Ein richtiges Sonntagsvergnügen also...

Auf der **Eifel-Entdeckertour (Tour 1)** geht es zunächst ab Bahnhof Kall mit dem historischen Schienenbus auf der Oleftalbahn über Gemünd nach Schleiden. Erster Höhepunkt ist die deutschlandweit einmalige Überquerung des von Fachwerk Häusern gesäumten Dorfplatzes in Olef. Von Schleiden aus führt uns der Nationalpark-Waldführer Werner Falkenstein durch die herrliche Landschaft der Nordeifel bis nach Gemünd (Gesamtstrecke ca. 7,5 km, Gehzeit ca. 2 bis 2,5 Stunden, Höhenmeter ca. 80-100 m). Unterwegs weiß er allerhand über die Eifel zu erzählen und zeigt den Wanderern so manchen schönen Ausblick. Beim Nationalpark-Gastgeber „Café Müller zum alten Rathaus“ gibt es zur Stärkung eine leckere Eifeler Kartoffelsuppe mit Wurst und Klostersteinfelderbrot. Anschließend hat man Zeit, das KunstForumEifel in der Alten Schule (Eintritt 2 EUR nicht im Preis enthalten) oder die sonn-

derkondition. Festes Schuhwerk und wetterangepasste Kleidung sind erforderlich. Im Preis von 20 EUR pro Person sind alle Fahrten im historischen Schienenbus, die Wanderung unter fachkundiger Führung sowie die Mittagseinkauf (ohne Getränke) enthalten.

Mit dem Pedelec folgt man bei der **Tour 2** den **Spuren der Eisenindustrie im Schleidener Tal** (Gesamtstrecke ca. 24 km, Fahrzeit ca. 4 Stunden, Höhenmeter ca. 400 m). Die Radtour mit dem Elektrofahrrad startet am Bahnhof Kall und wird von Nationalpark-Waldführer und Diplom-Minerologe Hans-Georg Brunemann geführt. Auf dem Pingelpfad erhält man schon erste Eindrücke über den Erzabbau. Im weiteren Verlauf erfährt man an den historischen Standorten im Schleidener Tal viel über die einstmals bedeutende Eisenindustrie. Um die Mittagszeit ist eine Einkehr im „Restaurant Mayer's“ in Schleiden vorgesehen, wo der Akku mit einer deftigen Eifeler Erbsensuppe mit Wurst und Brot wieder aufgeladen wird, bevor die Radtour bis nach Hellenthal fortgesetzt wird. Ab hier geht's mit der Oleftalbahn zurück nach Kall, von wo aus man mit der Eifelbahn

über etwas Radfahrpraxis und -kondition verfügen. Wetterangepasste Kleidung ist erforderlich. Im Preis von 40 EUR pro Person sind alle Fahrten im historischen Schienenbus, die Pedelectour unter fachkundiger Führung, die Leihgebühr für das Elektrofahrrad sowie die Mittagseinkauf (ohne Getränke) enthalten. Die **familienfreundliche Tour 3** startet am Bahnhof in Kall. Mit dem historischen Schienenbus geht's auf der Oleftalbahn über Gemünd bis nach Olef. Hier fährt der historische Schienenbus mit einem Lotsen voran quer über den fachwerkgesäumten Dorfplatz – ein einmaliges Erlebnis in ganz Deutschland! Für kleine Eisenbahnfreunde eine willkommene Gelegenheit, mal selbst die Flagge in die Hand zu nehmen. Die erlebnispädagogisch ausgebildete Gäste- und Waldführerin Martina Strümpfel entführt die Teilnehmer dann auf eine spannende Fantasyreise zu Fuß zurück nach Gemünd (Gesamtstrecke ca. 5 km, Gehzeit ca. 3 Stunden, Höhenmeter ca. 150 m). In eine Geschichte eingebunden gibt es sportliche Teamaufgaben zu lösen. Zur Mittagszeit werden am Lagerfeuer beim Silberquellchen Würstchen für die Kinder und ein Steak für die Er-

20. Mai 2012 und 22. Juli 2012 angeboten und ist geeignet für Familien mit Kindern ab 7 Jahren, die über etwas Wanderkondition verfügen. Im Preis von 25 EUR pro Erwachsene bzw. 15 EUR pro Kind sind alle Fahrten im historischen Schienenbus, die Fantasyreise und Mitmachralley unter fachkundiger Führung, das Grillen am Lagerfeuer (Grillwurst für Kinder, Grillfleisch für Erwachsene und je ein Getränk), die Leihgebühr für die Angelrute und die selbst geangelte Forelle zum Mitnehmen enthalten. Mitzubringen sind festes Schuhwerk bzw. rutschfeste Schuhe und wetterangepasste Kleidung, eine Plastiktüte zur Mitnahme des Fisches und die eigene Angelausrüstung falls vorhanden sowie ein Taschenmesser zum Ausnehmen der Fische.

Verbindliche Anmeldung und Bezahlung bis spätestens Freitag vor der jeweiligen Tour. ■

## Infos

Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstr. 6, 53937 Schleiden-  
Telefon: 02444 – 2011  
info@natuerlich-eifel.de  
www.natuerlich-eifel.de

## Nostalgiefahrten mit der Oleftalbahn

Vom 20. Mai bis 1. November 2012 ist der historische Schienenbus MAN VT9 an Sonn- und Feiertagen auf der denkmalgeschützten Oleftalbahn unterwegs. Eine Mitfahrt ist nicht nur für Eisenbahnfreunde ein absolutes Highlight. Deutschlandweit einmalig ist die Überquerung der normalspurigen Bahn des mit Fachwerkhäusern gesäumten Dorfplatzes von Olef und darüber hinaus auch ein beliebtes Fotomotiv. Der



straßennahe Verlauf bedingt zahlreiche Straßenüberquerungen sowie unbeschränkte und beschränkte Bahnübergänge. Dies macht die Oleftalbahn zu einem unverwechselbaren und einmaligen Zeugnis der Eisenbahngeschichte in Deutschland.

Der genaue Fahrplan, Tarife und alle weiteren Informationen finden Interessierte unter [www.oleftalbahn.de](http://www.oleftalbahn.de). ■

## Das Städtische Gymnasium bei der Zertifizierungsfeier "Schule der Zukunft"

Am 27. März 2012 wurden in Aachen im Rahmen der Zertifizierungsfeier „Schule der Zukunft“ 14 Schulen aus der Städteregion Aachen und den Kreisen Düren, Euskirchen und Heinsberg ausgezeichnet. Sie erhielten eine Fahne, eine Urkunde sowie ein Hausschild, mit dem sie sich als „Schule der Zukunft“ repräsentieren können. Das Städtische Gymnasium Schleiden erhielt dabei gleich zwei Urkunden und wurde neben der Zertifizierung als „Schule der Zukunft“ auch noch als „Netzwerk der Zukunft“ im Rahmen der Nationalparkschule Eifel gewürdigt.



### Projektbeschreibung

Die Schule beschäftigt sich im Sinne einer Bildung für nachhaltige Entwicklung intensiv in unterschiedlichen Unterrichtsfächern mit der Nationalparkthematik. Schülerinnen und Schüler, Eltern und Lehrer setzen sich auf unterschiedliche Art und Weise mit den Aspekten eines derartigen Schutzgebietes auseinander (z.B. ökologische, ökonomische, soziale, historische, ethische, politische und/oder ästhetische) um zu erleben, was den Nationalpark ausmacht. Das Thema "Nationalpark Eifel" wird als Schulentwicklungsvor-

haben umgesetzt und im Schulprogramm verankert. Weiterhin hat das Städtische Gymnasium beim Klimaschutzkonzept der Stadt Schleiden aktiv mitgearbeitet.

### Netzwerkbeschreibung

Zum Netzwerk der Nationalpark-Schulen Eifel gehören insgesamt 35 Schulen. Sie liegen in den Kreisen Düren, Euskirchen, Rhein-Erft und der Städteregion Aachen. Alle Schulformen sind vertreten. 8 von diesen Schulen sowie die beiden außerschulischen Partner Nationalparkforstamt Eifel und Förderverein

Nationalpark Eifel e.V. haben sich zusätzlich bei der NUA um die Auszeichnung als Netzwerk der Zukunft einzeln beworben. Seit Sommer 2009 arbeiten die Schulen an der Nationalparkthematik.

Dabei werden sie durch das Nationalparkforstamt Eifel und den Förderverein des Nationalparks Eifel unterstützt. Während halbjährlich angelegter Arbeitstreffen in wechselnden Einrichtungen des Nationalparks Eifel (z.B. Nationalpark-Tore, Wildniswerkstatt, barrierefreies, integratives Nationalpark-Gästehaus) findet ein regelmäßiger Aus-

tausch zwischen den Schulen des Netzwerks statt.

Weitere Informationen zum Nationalpark Eifel und zum Projekt Nationalpark-Schulen (mit grundlegenden Dokumenten zum Download, Presseinformationen und Fotos der Zertifizierungsfeier sowie Steckbriefen und einer Lagekarte der teilnehmenden Schulen) finden Sie unter [www.schule-nationalpark-eifel.de](http://www.schule-nationalpark-eifel.de). Informationen zur „Schule der Zukunft“ finden Sie unter [www.schule-der-zukunft.nrw.de](http://www.schule-der-zukunft.nrw.de). ■

# Neues Löschfahrzeug in Dienst gestellt

Moderne Beladung, Automatikschaltung und 256 Pferdestärken

**S**tolze 30 Jahre leistete der alte Magirus gute Dienste. Nun wurde das betagteste Löschfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Schleiden ausgemustert. Das Nachfolgemodell wurde bereits zum Jahreswechsel ausgeliefert und ist nun offiziell beim Löschzug Gemünd in Dienst gestellt worden.

Das neue Löschfahrzeug 10/6, so die genaue Typenbezeichnung, basiert auf einem MAN-Fahrgestell.

Es verfügt über einen 1.000 Liter fassenden Löschwassertank; die eingebaute Pumpe leistet 1.000 Liter pro Minute bei einem Ausgangsdruck von 10 bar. Darüber hinaus gibt es eine mobile Tragkraftspritze, die bis zu 800 Liter Löschwasser pro Minute abgeben kann und vom alten Fahrzeug übernommen wurde.

Mit 256 PS ist das neue Löschfahrzeug fast doppelt so stark motorisiert wie der Vorgänger. Es verfügt als erstes Einsatzfahrzeug der Gemünder Wehr über ein Automatikgetriebe.

"Das entlastet unsere Fahrer bei Einsatzfahrten erheblich", berichtete Löschzugführer Reiner Dahmen.

Der Schlauchvorrat wurde über die gesetzlichen Vorgaben hinaus auf 600 Meter Länge aufgestockt, um vor allem in bewaldeten Gebieten ohne Hydrantennetz Löschwasser über weite Wegstrecken hinweg zu fördern. Um bei Unwetterlagen Hilfe leisten zu können, wird zusätzlich ein Industriewassersauger mitgeführt. Die Anschaffungskosten beliefen sich auf

rund 235.000 Euro. Die Mittel wurden aus dem Konjunkturpaket II aufgebracht.

Im Rahmen einer Feierstunde segneten Pfarrer Philipp Cuck und Prädikant Walter Nehlich das neue Löschfahrzeug ein. Anschließend übergab der stellvertretende Bürgermeister Werner Kaspar die Fahrzeugschlüssel an Löschzugführer Dahmen, der mit einer besonderen Überraschung aufwartete: Zum Gedenken an den verstorbenen Kameraden Herbert Meyer wurde das neue Fahrzeug auf des-

sen Spitznamen "Läbbi" getauft. Ein gleichnamiger Schriftzug ziert fortan die Motorhaube.

Stadtbrandinspektor Klemens Hensen resümierte in seinem Grußwort die Meilensteine der Fahrzeugbeschaffung und machte deutlich, dass neben der Feuerwehrentechnik vor allem eine gut ausgebildete Mannschaft erforderlich sei. Daher appellierte er an Interessenten, sich in der Feuerwehr zu en-

gagieren. Mitmachen können Jungen und Mädchen in der Jugendfeuerwehr ab zehn Jahren. Jugendgruppen gibt es an allen sieben Standorten im Stadtgebiet. In die Einsatzabteilungen kann man ab 18 Jahren wechseln.

## Infos

Stadt Schleiden  
Leiter der Feuerwehr  
Klemens Hensen  
Telefon: 02444 - 667  
feuerwehr@schleiden.de



# Ali's Pizzeria

Die komplette Speisekarte finden Sie unter [www.alis-pizzeria.de](http://www.alis-pizzeria.de)

Tel. 0 24 82 - 42 54 35  
Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

## Mittagsangebot

MO. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG

**nur 5,50€**

## Vorteilsbestellung

BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM) ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR

**nur 5,50€**

# Das BLAUE

- ▶ Telefonbuch
- ▶ Branchenbuch

▶ ALLES im  
BLAUVEN!



Der ganze Kreis,  
alle 11 Ortsnetze  
in einem Buch.

[www.blauestelefonbuch.de](http://www.blauestelefonbuch.de)

Stadt  
**Bad Münstereifel**

Gemeinde  
**Blankenheim**

Gemeinde  
**Dahlem**

Stadt  
**Euskirchen**

Gemeinde  
**Hellenthal**

Gemeinde  
**Kall**

Stadt  
**Mechernich**

Gemeinde  
**Nettersheim**

Stadt  
**Schleiden**

Gemeinde  
**Weilerswist**

Stadt  
**Zülpich**

# Ein fliehendes Pferd

Am 25. Mai 2012 um 20.00 Uhr im Großen Kursaal Gemünd

Seit Jahren fahren Helmut und Sabine Halm in die Ferien an den Bodensee. Es sind Ferien, die sie anspruchslos beginnen und die einfach so an ihnen vorbeiziehen. Doch dann steht plötzlich Helmut's alter Jugendfreund Klaus Buch vor ihnen: strahlend, sportlich, selbstbewusst und mit einer jungen attraktiven Frau an seiner Seite. Klaus beginnt, in Erinnerungen zu schwelgen – sehr zum Unwillen Helmut's. Die beiden geben sich äußerlich zwar als gute alte Freunde, doch innerlich führt von Helmut kein Weg zu Klaus. Zur Katastrophe kommt es, als beide zu einer gemeinsamen Segelpartie aufbrechen, aber nur einer von ihnen zurückkehrt. Lange unterdrückte Konflikte kommen jetzt zum Vorschein...



Das Theaterstück „Ein fliehendes Pferd“ ist die Dramatisierung der bekannten Novelle

von Martin Walser, die zu einer der schönsten des 20. Jahrhunderts gehört. Ein Lehrstück

über die Tücken der Ehe – eine mitunter rätselhafte, bitterböse Komödie, die Lachen und Gänsehaut erzeugt.

Karten für diese Veranstaltung sind im Nationalpark-Tor Gemünd zum Preis von 20 €, 17 € und 14 € erhältlich.

Die Abendkasse ist eine halbe Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet. ■

## Infos & Kartenvorverkauf

Theaterfreunde Schleidener Tal e.V.  
Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
53937 Schleiden  
Telefon: 02444 – 2011  
info@natuerlich-eifel.de

## Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum!

### Zwei starke Partner:

Firma Vieten Immobilien OHG und VR-Bank Nordeifel eG arbeiten gemeinsam exklusiv für Sie in der Nordeifel.

  **Vieten**  
Seit 1972  
Immobilien OHG

Telefon 02443/5323  
vieten-immobilien@t-online.de  
www.vieten-immobilien.de

 **VR-Bank Nordeifel eG**

Telefon 02445/95020  
info@vr-banknordeifel.de  
www.vrbanknordeifel.de



**Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf die lange Bank –  
Kommen Sie zu den Spezialisten!**

Bildquelle: photocase.de